

INDIZES

Die Indizes sind nach Sachgruppen gegliedert. Für die Verwaltung ist der TitelindeX die wichtigste Sachgruppe, die dementsprechend an erster Stelle steht. In den TitelindeX habe ich alle Titel einschließlich der Ehrentitel, auf die ich mich im Kommentar bezogen habe, aufgenommen. Für die wenigen Ehrentitel wollte ich nicht noch eine neue Rubrik einrichten. Doch die Aufschlüsselung des Indexes gibt klare Anhaltspunkte dafür, wo die einzelnen Einträge zu finden sind, was besonders für die Amtstitel in el-Lâhûn von Belang sein wird. Dem TitelindeX folgen der Namenindex und der geographische Index. In den geographischen Index habe ich alle einschlägigen Wörter aufgenommen, die mit Ortsnamen oder mit Namen von Regionen in Zusammenhang stehen oder in Zusammenhang stehen könnten. Für die Epistolographie sind die Briefformeln von großer Bedeutung, die an vierter Stelle folgen. In die Sammlung von Briefformeln habe ich auch die Stellen einbezogen, an denen die Formeln nur teilweise erhalten sind. Gegenüber *Briefe I* sind keine neuen Formeln dazugekommen. Der allgemeine Wortindex bildet den Schluß. In den Wortindex habe ich alle Wörter aufgenommen, die im Text vorkommen und im

Kommentar behandelt wurden. Angeschlossen wurden die wenigen erwähnten koptischen Wörter.

Zur Verdeutlichung des *locus* der einzelnen Wörter innerhalb des Brieftexte und ihrer Besprechung im Kommentar sind die Zeilen der Vorderseite eines Papyrus in (x) und der Rückseite in [x] nach der Papyrusnummer angegeben, die Besprechung im Kommentar nach Seiten und Spalten a/b, abgetrennt von der Papyrusnummer durch einen Doppelpunkt „:“. Gesichertes steht neben Ungesicherten ohne besondere Kennzeichnung. Erstens wollte ich die Indizes nicht unnötig mit Zeichen überlasten, zweitens soll der Benutzer sich anhand des Kommentars ein eigenes Urteil bilden. Bei der Umschrift bin ich wie auch MEEKS und HANNIG im wesentlichen dem grundlegenden Wörterbuch gefolgt mit der normalen Ausnahme von *q* für *k*. Ich habe mich bemüht, nur die letzte Endung von Substantiven durch Punkt abzusetzen. Ausnahmen wird der Benutzer finden und mir die Inkonsistenzen verzeihen. Das Wort nach dem Schriftbild ohne „erklärende“ Punktation zu geben, schien mir nicht sinnvoll, weil damit in Konsequenz eine grammatische Markierung des Wortes gefordert ist, wie sie z.B. HANNIG gegeben hat.

TITELINDEX

<i>j</i>			
<i>jmj-r3</i>	«Verwalter» JE 71583: 127b.	<i>jrj-^ct</i>	«Aufseher, Magazinverwalter» 10021 (6), 10021: 46a. 7b; 10035 (x+22); 10047 (20), 10047: 96a.
<i>jmj-r3 pr</i>	«Majordomus» 10024A (1). [1], 10024A: 52a–b; 10024B (2); 10031B: 67b; 10045 (8), 10045: 89a; 10047 (14), 10047: 95b; 10081A (3r), 10081A: 102b; 10081B [1], 10081B: 104b; 10081C (6). [1]; JE 71583 (1). [1].	<i>jrj-^c3</i>	«Pfortner» 10026 (5)? (12). (14); 10047 (16), 10047: 95b.
<i>jmj-r3 pr wr</i>	«Oberdomänenverwalter» 10081C (6).	<i>c</i>	
<i>jmj-r3 pr n htp-ntr</i>	«Majordomus des Gottesopfers» 10016 (2r); 10043 (1), 10043: 84a; 10068 (1), 10068: 98a.	<i>3 n bjtj</i>	«Großer des uä. Königs» JE 71583: 127a.
<i>jmj-r3 mrw.t</i>	«Vorsteher des Hausvolks» JE 71583 (x+38), JE 71583: 127b.	<i>hwjtj</i>	«Landmann» 10021 (4), (12), 10021: 46a. 47a; 10037C (1), 10037C: 80b.
<i>jmj-r3 n pr-^c3</i>	«Verwalter des Palastes» 10021: 46b.	<i>w</i>	
<i>jmj-r3 hw.t-ntr</i>	«Tempelvorsteher» 10018 (5); 10031A (1). [1], 10031A: 65a; 10031B (1), 10031B: 67b, 10031B: I.; JE 71583 (1), JE 71583: 123a.	<i>w^cb</i>	« <i>w^cb</i> -Priester» 10021 (4), 10021: I; JE 71583 (x+4).
<i>jmj-r3 htm.wt</i>	«Schatzmeister» 10035 (x+6), 10035: 72a.	<i>w^cb nsw</i>	«königlicher <i>w^cb</i> -Priester» 10018 (8). (9). (11); 10026 (10), 10026: 61a.
<i>jmj-r3 s</i>	«Vorsteher des Seelands» 10021 (8). (8r), 10021: 47a; 10096 (1), 10096: 110a.	<i>w^cb hrj s3</i>	«Leitender <i>w^cb</i> -Priester der Phyle» 10024B [4], 10024B: 57b.
<i>jmj-r3 sn^c</i>	«Verwalter des Speichers» 10016 (5).	<i>wb3</i>	«Aufwärter» 10037A (1), 10037: 78b–79a; 10081A (2), 10081A: 102a.
<i>jmj-s3</i>	«Phylenmitglied» 10021 (12), 10021: 47a.	<i>wb3 n sn^cw</i>	«Aufwärter des Speichers» JE 71581 (1), JE 71851: 115a.
<i>jrj.t jp.t</i>	«Vorsteherin der Harimsdamen» 10068 (1), 10068: 98a.	<i>wr n wr.w</i>	«Großer der Großen» JE 71583: 127a.
<i>jrj n ip.t n.t smd.t nb.t</i>	siehe <i>jrj.t jp.t</i>	<i>wr n nsw</i>	«Großer des Königs» JE 71583: 127a.
		<i>wt(w)</i>	«Balsamierer» 10021 (16), 10021: 47b; 10047 (12), 10047: 95b.
		<i>wdpw</i>	«Aufwärter» 10026: 61a; JE 71581: 115a.

- b**
- b3k n pr-dt* «Diener des Stiftungsgutes»
10016 (1), 10016: 31a; 10018 (1), 10018 37a; 10024A (1),
10024A: 51a; 10024B (1); 10031B: I.; 10096 (2).
- b3k-jm* «der Diener-dort»
10016 (4). (5); 10018 (11); 10024A (2), 10024A: 51a;
10024B (3); 10026 (4). (13), 10026: 61b; 10031B: 68a;
10037: 79a; 10068: 98b.
- m**
- mtj n s3* «Phylenvorsteher»
10026 (9), 10026: 61a; 10037B [3], 10047 (4). (5). (9).
(11), 10047: 94a. 95a; 10081C (7), 10081C: 107a; 10096
(13), 10096: 111b; JE 71581 (4); JE 71583 (x+13), JE
71583: 124b.
- h**
- h3.tj-c* «Nomarch»
10018 (5); 10026 (11). (14). (16), 10026: 61a. 61b; JE
71581 (3); JE 71583 (1), JE 71583: 123a.
- hm-ntr* «Priester»
10031A (1).
- hm-k3* «Totenpriester»
10047 (14), 10047: 95b; 10081C (5).
- hrj-pr* «Hausverwalter»
10024A (3), 10024A: 51b.
- hrj-pr n pr-c3* «Hausverwalter des Pharaos»
10081A (2), 10081A:102a.
- hrj-s3* «Phylenleiter»
10024A (4), 10024A: 51b.
- h**
- hrp* «Leiter»
10068: 98b.
- htmw* «Siegler»
JE 71583 (x+34), JE 71583: 126b.
- h**
- hrj-hb(.t)* «Lektor»
JE 71583 (x+3). (x+35), JE 71583: 123b. 126b.
- hrj-hb(.t) c3w* «Allgemeiner Lektor-Priester»
10018 (9). (10).
- hrj-hb(.t) hrj-tp* «Erster Lektor-Priester»
JE 71581 (5).
- s**
- s3w n sn-cw* «Wächter des Speichers»
10068: 98a.
- sh3* «Schreiber»
10026: 61a; 10031B (2). (3), 10031B: 68a–b; 10037: 79b.
- sh3 n sb3* «Schreiber des Tores»
10047: 95b.
- sh3 hw.t-ntr* «Tempelschreiber»
10021 [1]; JE 71583: 122b.
- š**
- šm-cj.t* «Sängerin»
10021 (5).
- šm-cw* «Sänger»
10021 (6), 10021: 46b–47a; 10047 (8), 10047: 95a;
10081A (1); 10081B (1), 10081B: 103a.
- šmsw* «Gefolgsmann» SCHNEIDER, *Ausländer*, 251: «Leibwächter»
10024A (2). [5]; 10026 (16); 10047 (25); 10081C [3]; JE
71583 (x+16).
- q**
- qnb.tj n w* «Bezirksratmitglied»
10021 (12), 10021: 47a; 10045 (2). (6), 10045: 88b.
- k**
- k3wt.j n hw.t-ntr* «Arbeitsaufseher des Tempels»
10016 (3r). [5], 10016: 33b; 10018 (7r), 10018: 41a; 10047
(15), 10047: 95b.
- t**
- t3w n s3tw* «Gehilfe des Liegenschaftsamtes»
10024B (2), 10024B: 56a.

NAMENSINDEX

3
3s.t=f 10026 (9), 10026: 61a; 10047 (9), 10047: 95a.

j
J^crt(j)w 10021 (3), 10021: 45a-b.
Jpj-wr 10024B [4], 10024B: 57b.
Jpjj 10024A (4), 10024A: 57b.
Jpw 10047 (9).
Jmnjj 10024A (2), (3), [5], 10024A: 51b, 52b, 10024A: I.; 10047 (14), (15), 10047: 95b; JE 71583 (x+38).
Jmnjj-snbw 10096 (2), 10096: 110a-b, 10096: I..
Jnj-jt=f 10047 (8), (11); 10081C (6), 10081C: 107a.
Jnj-jt=f-jqr 10081C (6).
Jt 10024A (4), 10024A: 51b.
Jtjtj 10021 (6), 10021: 46b-47a.

w
Whm-ms.wt 10047 (15), 10047: 95b.
Wsr 10016 (5), 10016: I.; 10037B [3].

b
Bbj 10021 (2).

p
Ppjj-htpw 10024A (4), 10024A: 51b.
Pth-wr 10037: 79a.

m
Mmj 10026 (12), 10026: 61b.
Mnw-nhtw 10047 (12), 10047: 95b.
Mntw-sw 10047 (18), 10047: 96a.
Mrjj 10026 (11), 10047 (11), 10047: 95a-b.

n
Nb-r3-sh.wj 10047 (16), (17), (21), 10047: 96a..
Nb-s3b-n=f 10047 (6), (7), 10047: 94b.
Nb-qn 10035 (x+22), 10035: 74b.
Nbd 10037B (x+13), 10037: 80a, 10037: I.
Nhw- mtj 10047 (7), 10047: 95b.
Ns-mntw JE 71581: 117b.

r
Rn=f-^cnhtw 10026 (9).

h
H3 JE 71583 (x+13), JE 71583: 124b, JE 71583: I.
H3swsn 10037B (x+15), (x+22), 10037: 80a-b.
Hb-nhtw JE 71581 (14), JE 71581: 117b.
Hrw-m-s3w=f 10016 (1), [3], 10016: 31a-b, 33a, 10016: I.; 10018 (1), 10018: 37a, 10018: I.; 10021 [1]; 10024A [2], 10024A: 52b; 10024B: I.; 10031A (1), [1], 10031A: I.; 10031B: 67b; 10037B [1], 10037: I.; 10047: I.; 10081A (3r), 10081A: 102b, 10081A: I.; 10081B [1], 10081B: 104b; 10081C [1], 10081C: 107a, 10081C: I.. JE 71581: 115a, JE 71581: I.; JE 71583 (1), [1], JE 71583: 123a, 127b, JE 71583: I.
Hrwj 10047 (19).

Hrw-nhtw 10018 (8r), 10018: 41a-b; 10047 (10), 10047: 95a.

Hrw-nhtw-wr 10047 (10), 10047: 95a.

Hq3-jt=f 10021 (9), (9r).

Hq3-nhtw 10031A: I..

Htpj 10021 (3); 10047 (13); 10068 [2], 10068: 98b; 10081A (1), 10081A: 101b, 10081A: I.; 10081B (1), 10081B: 103a.

Htpj - Nfr-jw.w 10031A (1), 10031A: 65a, 10031A: I..

Htpw 10026 (8), 10026: 61a.

Htpw-n=(j) 10026 (9), 10026: 61a; 10037A (1), 10037: 79a; 10047 (18), 10047: 96a.

Hdnjj 10026 (16), 10026: 61b-62a.

h
Hw3sn 10047 (6), 10047: 94b-95a.

Hnmsw 10021 (12), 10021: 47a; 10024B (2), 10024B: 56ab.

h
Htjj 10026 (10)

s
S-n-wsr.t 10016: I.; 10018 (8), (9), (10), 10018: 40a, 10018: I.; 10021 (4), (7); 10024A (4), 10024A: 51b; 10026 (14); 10037B [3]; 10043 (3); 10047 (5), (8), 10047: 94b; JE 71583 (1), JE 71583: I..

S-n-wsr.t Snb(w)bw 10021 (2).

S-n-wsr.t-^cnhtw 10081A (2).

S-n-nhtw 10081A (1), 10081A: 101b.

S3-b3st.t 10047 (4); 10081C (7).

S3-nb-r3-shwj / Snfrw-h^c 10081C (3), 10081C: 106a-b.

S3-nb-r3-shwj / Kkj 10081C (4).

S3.t-r^c 10047 (20), 10047: 96b.

S3-hpw-m3 10021 (16).

S3t-s-n-wsr.t 10024A (4), 10024A: 51b.

S3-spdw 10024A (1), [3], 10024A: 51a., 10024A: I.; 10024B (1), [2], 10024B: I..

S3.t-h^c pwj 10026 (11), 10026: 61a.

S3.t-gbw 10037B [2].

S3.t-k3.w-smn.jj 10047 (10), 10047: 95a.

S3.t-tp-jhw 10021 (5).

Sbk-m-s3w=f 10016 [6].

Sbk-nhtw 10016 (2r), 10016: I.; 10043 (1), 10043: 84a, 10043: I.; 10047 (19r); 10068 (1), 10068: 98a, 10068: I..

Sbk-htpw 10021 (4), 10021: 46a; 10026 (12), 10026: 61a-b,.

Spdw-hr-hn.t 10047 (20), 10047: 96b.

Sn.t 10018 (9), (10).

Snb-n=j 10031A (6), 10031A: 65b; 10031A: I..

Snb=tj=fj 10026 (8), 10026: 61a.

St^h / Snfr-wj 10026 (8), 10026: 61a.

Stjj-r3 10081C [3], 10081C: 107b.

Stjj-n=f 10047 (4), 10047: 94a.

š
Šd.tj 10047 (8), 10047: 95a.

		<i>q</i>			Zerstörtes
<i>Qm3w</i>	10024B (2), 10024B: 56b; 10031B (1). [1], 10031B: 67b; 10047 (5), 10047: 94b.		<i>]nḥw</i>	10031B (1).	
			<i>]nḥtw</i>	10047 (16).	
		<i>k</i>	<i>]mntw</i>	JE 71581 (13).	
<i>Kms</i>	10047 (25), 10047: 96b, 10047: I.		<i>]snb=tj=fj</i>	10024A (4).	
<i>Kkj</i>	s. <i>S3-n-rḥwj / Kkj</i>		<i>]ddw</i>	10024A (5).	
<i>Ktjj</i>	auch <i>Kttj</i> 10037C (1), 10037: 81a.				
		<i>t</i>			
<i>Tbh</i>	10026 (14), 10026: 61b.				

GEOGRAPHISCHER INDEX

		<i>3</i>			<i>s</i>
<i>3ḥ.t-š</i>	10021 (2), 10021: 45a; 10037B (x+18). (x+26). C (1), 10037: 80b, 10037: I..		<i>Šḥm s-n-wsr.t m3^c-ḥrw</i>	10016 (5r), 10016: I.; 10037B (x+17), 10037: I.; 10045 (11), 10045: I.; 10047 (8); 10081C (2), 10081C: 106a, 10081C: I.; 10096 (3), 10096: 110b-111a; JE 71581 (2), JE 71581: 115b, JE 71581: I.	
		<i>ḥ</i>			
<i>ḥnḥ Jmn-m-ḥ3.t ḥnḥ-ḏt r-nḥḥ</i>	10045 (9), (13), 10045: 89a–b. 90b.				
		<i>p</i>	<i>Gbtw</i>	10021: 45b.	<i>g</i>
<i>P3wjt</i>	10037 (x+12), 10037: 79b-80a, 10037: I.		<i>Grg.t</i>	10045 (1). (10), 10045: 88a. 89b; 10045: I.	
		<i>n</i>			<i>t</i>
<i>Nfr jmn-m-ḥ3.t ḥnḥ-ḏt r-nḥḥ</i>	10045 (12), 10045: 90a, 10045: I.		<i>T3-3wt</i>	10045 (2), 10045: 88b.	
		<i>r</i>			<i>t</i>
<i>R3-n-ḥn.t</i>	10037 (x+25), 10037: 80b, 10037: I.		<i>Tms</i>	10045 (10), 10045: 89b, 10045: I.	
<i>R3-n-š-sbk</i>	10021 (4). (5).				
		<i>ḥ</i>			
<i>Ḥtp s-n-wsr.t m3^c-ḥrw</i>	10016 (2). (3r); 10045 (8). (9), 10045: 89a, 10045: I.; 10096 (1), 10096: 111a; JE 71583 (x+22), JE 71583: I.				

ALLGEMEINE BRIEFFORMELN

nfr sdm.k /nb ʿ.w.s. / sh3=k

10016 [1]; 10018 [1]; 10024 A (6); 10031A (14); 10031B (3).

h3w nb n nb ʿ.w.s. ʿd.w wd3.w m s.t=sn nb.t

10018 (1)-(2); 10024A (1)-(2); 10024B (1).

(n3) h3b.n.k (oder b3k-jm) hr / r-nt.t

10024B (3); JE 71583 (1). (x+1). (x+11)- (x+12). (x+26). (x+37).

swd3 jb

10018 (8).

swd3 jb r-nt.t

10016 (3). (3)-(4); 10026: 60b; JE 71581 (1), JE 71581: 115a.

swd3 jb pw n nb ʿ.w.s.

10016 [1]; 10018 [1]; 10024A (6); 10035: I.; 10096 (2).

swd3 jb pw n nb ʿ.w.s. r-nt.t

10016 (1). (4)-(5); 10018 (1). (2). [1], 10018: 37a-b; 10024A (1). (2); 10024B (1), 10024B: 56a; 10026 (13); 10045 (7); 10096 (2).

swd3 jb pw n zh3=k ʿ.w.s.

10031B (2). (3), 10031B: 68a-b.

swd3 jb pw hr=s

10016 [1]; 10018 (11). [1]; 10024B (3); JE 71581 (10).

swd3 jb hr

10018 (4). (5). (7). (11). [1].

dj.(j) rh.k hr/r-nt.t

10037B (1); 10043 (1); 10047 (1); 10068 (1); JE 71583 (1).

ÄGYPTISCHER WORTINDEX

3

3.t «Zeit»
JE 71581 (9).

3wj «einreichen»
10016 (4), 10016: 32b.

3bd «Monat»
10016 (1). (4r). [4]; 10018 (2); 10024A (6). [4]; 10024B [3]; 10045 (5); 10081C (3a)-(4a). [2]; JE 71583 (1).

3bdw «Monatsfest»
JE 71581 (2), JE 71581: 115b.

3pd «Vogel»
10018 (8).

3h.t «3h.t-Zeit»
10018 (2), 10018: I.; 10081C (1). [2], 10081C: I.

3tp «transportieren»
10037: 79b.

j

j3b.tj «östlich»
10096 (10), 10096: 111b.

j3q.t «Lauch»
10035 (x+13), 10035: 72b.

jj, jwj «kommen»
10018 (3r) ; 10024A (2); 10037 (x+22); 10047 (25); 10081A (2); JE 71581 (1). (10), JE 71581: 116a; JE 71583 (x+18). (x+34).

jw Partikel
10016 (2). (3). (4r), 10016: 32a; 10031A (1). (5), 10031A: 65a-b; 10035 (x+9); 10037B (x+22), 10037: 80b; 10045 (8); JE 71581 (10), JE 71581: 116a; JE 71583 (1). (x+29).

jwj-r-mw «Volière»
(*hr.t-mw* ALTENMÜLLER-MOUSSA, *h3mw* HANNIG)
10021 (6), 10021: 46b.

jw3 «Langhornrind»
10016 (2), 10016: 32a.

jw3 «(zur Arbeit) verpflichten»
10081B (1), 10081B: 103a-b.

jw3j «Ersatzarbeiter»
10021 (14)

jw3jj.(t) «Ersatzarbeiterin»
10016 (4r). (5r), 10016: I.; 10021 (15); 10043 (1), 10043: 84a; 10081A (1); 10081B (2).

jp «kontrollieren»
10018 (11). (8r).

jm «dort»
10037B (1); 10047 (2), 10047: 94a; JE 71581 (9); JE 71583 (x+5). (x+38).

jmj (<rdj) «gib !»
10018 (3r). (7r); 10021 (1); 10035 (x+21). (x+22). [1]; 10037B (x+19); 10081A (1); 10081C (3a)-(4a), 10081C: 106b; JE 71583 (x+2). (x+12). (x+18). (x+27). (x+36), JE 71583: 123b.

jmj-rn=f «Namenliste»
10026: I.; 10037B (x+20); 10047 (3), 10047: I.

jmnjj.t «tägliche Opferleistung»
10016 (5).

jmn.tj «westlich»
10096 (14).

jn Partikel
10021 (8), 10021: 47a; 10035 (x+22).

jn Fragepartikel
10016 (4r), 10016: 33b.

jnj «bringen»
10016 (2). (3). (4). (3r). (4r). (5r), 10016: I.; 10018 (3). (4). (5). (6). (7). (8). (9). (5r). (7r), ; 10021 (1). (11). (14). (15); 10024A (4). (5); 10024B (3). (4); 10026 (4). (14); 10031A (2). (9); 10035 (x+9); 10037A (1); 10037B (x+16); 10043

	[4]; 10047 (22); 10068 (3); 10081A (1); 10081C (2). (3b)–(4b); JE 71581 (2). (8), JE 71581: 116a–b; JE 71583 (x+14). (x+23). (x+24). (x+28). (x+30). (x+36).	𐎥𐎥 <i>šps.t</i>	«erhabene Kammer» 10096 (14), 10096: 111b.
<i>jnj-hr-tp=f</i>	«zu bringen in seiner Person» 10047 (4). (7). (21), 10047: 94a–b.	𐎥	«groß» 10031A (3); JE 71583 (x+8).
<i>jnw</i>	«Eingänge» 10024B (3), 10024B: 56b; 10037B (x+3), 10037: 79a–b.	𐎥 / 𐎥𐎥	«dort» 10018 (8r); 10068 (2), 10068: I.; JE 71581 (10), JE 71581: 116a.
<i>jnn</i>	«Überbringer» 10016 [5]; 10018 (6), 10018: 39a; 10021 (10); 10024A [5], 10024B [4], 10043 [4]; 10068 [2]; 10081C [3], 10096 (1).	𐎥𐎥𐎥	«Asiat» 10021 (3); 10047 (8), 10047: 94a. 94b; 10081C [3].
<i>jnb</i>	«Mauer» 10096 (5), 10096: 111a.	𐎥𐎥𐎥	«Ausstattung» 10035 (x+19), 10035: 73b.
<i>jnr</i>	«Stein» 10024A (3), 10024A: 51a.	𐎥𐎥	«schlucken» 10024B: 57a.
<i>jr</i>	Partikel 10018 (6); 10021 (14); 10024A (5), 10024A: 52a; 10024B (4); JE 71583 (x+11). (x+21). (x+23). (x+26). (x+30). (x+36). (x+37).	𐎥𐎥𐎥	« <i>nn.t</i> -Früchte» 10018 (3). (3r), 10018: 38b.
<i>jrj</i>	«handeln, machen, sein» 10016 (5). [2r]; 10018 (8). (10). (7r). (10r). [2r], 10018: 41b; 10035 (x+7). (x+8). (x+22); 10045 (2), 10045: 88a; 10068 (2), 10068: 98a–b; 10096 (11), 10096: 111b; JE 71581 (9); JE 71583 (x+5). (x+7). (x+8). (x+10). (x+15). (x+17). (x+19). (x+20). (x+37).	𐎥𐎥𐎥𐎥	«Befinden» 10031A: 65a.
<i>jrj</i>	«zugehörig, entsprechend» 10016 (4r). (5r), 10016: I.; 10018 (4). (7); 10035 [1]; 10045 (4); 10047 (3); 10096 (4); JE 71581 (10); JE 71583 (x+6), JE 71583: 124a.	𐎥𐎥𐎥𐎥𐎥	«Torhalle» 10035: 71b.
<i>jrwt</i>	«Pflicht, Zeremonie» JE 71583: 124a.	𐎥𐎥	«stehen, stellen, zusammenstellen» 10037B (x+3). (x+18). (x+24); 10043 (3); JE 71583 (x+4). (x+5). (x+9). (x+10), JE 71583: 123b–124a.
<i>jrrw</i>	«Viehsteuer» JE 71583: 124a.	𐎥𐎥𐎥	«auf etwas achten» JE 71581 (8), JE 71581: 116a.
<i>jh</i>	«Rind» siehe auch s.v. <i>k3</i> 10021 (2); JE 71581: 115b.	𐎥𐎥𐎥𐎥	«Summe» JE 71583: 124a.
<i>jhj</i>	«Sack, Netz» 10026: 61b.	𐎥𐎥𐎥𐎥𐎥	«Landmann» 10021 (4), (12), 10021: 46a.
<i>jhwtj</i>	«Pächter» siehe <i>hwtj</i> .	𐎥𐎥𐎥	Partikel 10016 (5); 10018 (9).
<i>jh</i>	Partikel 10016 (2). (5r), 10016: I.; 10018 (3). (10); 10024A (4). (6); 10024B (5); 10035 (x+7); 10037B (x+5); 10043 (3); 10045 (4); 10047 (22). (27); 10068 (2); JE 71581 (8).	𐎥𐎥𐎥𐎥	«viel» 10018 (3r); JE 71583 (x+3).
<i>jh</i>	«was?» 10031A: 65a.	𐎥𐎥𐎥	«Einkünfte» 10031A [2], 10031A: 65b.
<i>jh.t</i>	«Sache, Ding» 10024A (5); 10035 (x+6). [1]; JE 71583 (x+14).		w
<i>js</i>	Partikel 10037: 79a; JE 71583 (x+36). (x+37).	<i>w</i>	«Verwaltungsbezirk» 10045 (2). (6). (9).
<i>jt</i>	«Getreide» JE 71583 (x+32).	<i>w3gj</i>	«Wagi-Fest» 10016 (1). (2), 10016: 31b–32a; 10016: I.; 10018 (4). (3r), 10018: I.
<i>jtr.tj</i>	«Statuenschrein» 10096 (14), 10096: 111b–112a.	<i>w3dw</i>	«Frischfleisch» 10031A (12).
<i>jth-jnr</i>	«Steinschlepper» 10024A (3), 10024A: 51a.	<i>wj</i>	abhängiges Pron. I.sing. 10016 (3r); 10035 (x+4), 10035: I.; JE 71583 (x+16).
	𐎥	<i>w𐎥bj.t</i>	«Fleischstück» JE 71581 (2), JE 71581: 115a–b.
<i>𐎥.t</i>	«Kammer» 10096 (13), 10096: 111b.	<i>w𐎥r</i>	«fliehen» 10024A (3).
		<i>w𐎥h</i>	«Erdmandel» 10018 (3), 10018: 38a–b.
		<i>wp.wt</i>	«Frauenschar» 10037B (x+19).
		<i>wn</i>	Partikel 10043 (2); JE 71583 (x+21).
		<i>wn.t</i>	«Lager» 10021 (3), 10021: 45b–46a.
		<i>wnm</i>	«Speise» 10018 (3r).

<i>wnn</i>	Partikel 10024B (3). (4); 10081B (2).
<i>wnw.t</i>	«Priesterschaft» JE 71583 (x+2).
<i>wr</i>	«wieviele?» JE 71583 (x+37), JE 71583: 127a–b.
<i>wsh.t</i>	«Hof» 10096 (7). (9). (10).
<i>wšb</i>	«antworten» 10045 (4).
<i>wdp</i>	«Gefäß ?» 10035 (x+19), 10035: 73b.
<i>wḏ</i>	«Befehl» 10016 (2), 10016: 32a; 10024A (4), 10024A: 52a, 10024A: I.

b

<i>b3w</i>	«Mächte» 10096 (12), 10096: 111b.
<i>b(3)qw</i>	«Moringaöl» 10035 (x+20), 10035: 73b.
<i>b3kw</i>	«Arbeitsleistung» 10024B (4). (5), 10024B: 57a–b.
<i>bw nb nfr</i>	«das Beste» JE 71581 (8), JE 71581: 116a; JE 71583 (x+19).
<i>bnj.t</i>	«Dattel» 10016 (5), 10016: 33a.
<i>bḥnw</i>	«Grauwacke» 10096 (11).
<i>btj</i>	«Emmer» 10021 (13); 10021: 47b.

p

<i>p3</i>	Demonstrativartikel 10016 (3r); 10018 (3). (4). (5). (6). (10). (8r); 10021 (7); 10024A (3); 10026 (4). (5). (6). (14). (15); 10037B (x+3). (x+13); JE 71583 (x+16). (x+19). (x+21). (x+24). (x+32). (x+36).
<i>p3jj=f</i>	Possessivartikel JE 71583 (x+13).
<i>p3q.t</i>	«p3q.t-Leinen» JE 71583 (x+25). (x+26), JE 71583: 125a.
<i>pw</i>	zweites Glied des Nominalsatzes 10018 (7). (10r); 10081B (2).
<i>pn</i>	«dieser» 10021 (7).
<i>pr</i>	«Hausstand» 10026 (14).
<i>pr-ʕ3</i>	«Pharao» 10021 (6), 10021: 46b.
<i>pr ḏ3</i>	«Haus des Kornmaßes?» 10096 (8).
<i>pr tjt</i>	«Statuenhaus?» 10096 (8).
<i>prj.t</i>	«prj.t-Zeit» 10045 (5), 10045: I.; JE 71583 (1), JE 71583: I..

f

<i>f3j</i>	«transportieren» 10035 (x+21).
------------	-----------------------------------

m

<i>m</i>	Präposition 10016 (1). (2). (4). (3r). (4r). (5r); 10018 (2). (5). (6). (7). (8). (9). (10). (11). (7r). (10r); 10021 (2). (3). (5). (7); 10024A (2). (3). (6); 10024B (1). (5); 10035 (x+5). (x+10a). (x+20). (x+21); 10037B (x+12). (x+18). (x+20). (x+21); 10045 (1). (9). (12); 10047 (2). (19); 10081C (2); 10096 (12). (13); JE 71581 (2). (8). (10); JE 71583 (1). (x+4). (x+6). (x+25). (x+37).
----------	--

<i>m</i>	Negation des Imperativs JE 71583 (x+14). (x+15). (x+18).
----------	---

<i>m-ʕ</i>	«von, bei» 10018 (8r); 10024A [3]; 10024B [2]; 10043 (3). [2]; JE 71583 (x+37).
------------	---

<i>m-mjtj</i>	«ebenso» 10045 (11).
---------------	-------------------------

<i>m-ḥr</i>	«in Gegenwart von» 10045 (1).
-------------	----------------------------------

<i>m-ḥt</i>	«nachdem» 10024B (4).
-------------	--------------------------

<i>m-s3</i>	«hinter» 10035 (10a–b).
-------------	----------------------------

<i>m-k</i>	«siehe !» 10016 (5). (2r). (3r). (4r); 10018 (5r). (7r). (8r). (10r). [1r]; 10024A (5) 10031A (2). (9); 10035 (x+5); 10043 (3); 10047 (24); JE 71583 (x+15). (x+16). (x+25).
------------	---

<i>m33</i>	«sehen» 10035 (x+7). [2], 10035: 72a.
------------	--

<i>m3ʕ</i>	«schicken» 10016 (2r).
------------	---------------------------

<i>m3ʕ-ḥrw</i>	«gerechtfertigt» 10096 (3), 10096: 110b–111a.
----------------	--

<i>mj</i>	«wie» 10024A (5); 10035 (x+8). [1]; JE 71581 (6); JE 71583 (x+3). (x+8). (x+9).
-----------	---

<i>mjt</i>	«Kopie» 10018 (7); 10045 (3). (6), 10045: 88b; 10096 (1).
------------	--

<i>mw.t</i>	«Mutter» 10047 (20), 10047: 96b.
-------------	-------------------------------------

<i>mwḏw</i>	«Angelegenheit» JE 71583 (x+21), JE 71583: 125b.
-------------	---

<i>mnjw</i>	«Hirt» 10021 (2).
-------------	----------------------

<i>mnḥ.t</i>	«Fest der Bekleidung» 10018 (2). (3). (4), 10018: I.
--------------	---

<i>mr</i>	«Pyramidenbezirk» 10096 (3), 10096: 111a.
-----------	--

<i>mhw</i>	«Vergessener» JE 71583 (x+36), JE 71583: 127a.
------------	---

<i>mḥtj</i>	«nördlich» 10045 (12); 10096 (6).
-------------	--------------------------------------

<i>mḏdjn.t</i>	«Vollmondfest» 10016 (2), 10016: 32a.
----------------	--

n

<i>n</i>	Präposition, Genitivpartikel 10016 (2). (4). (5). (3r); 10018 (4). (5). (11). (3r). (7r). (8r). (10r); 10021 (15); 10024A (1); 10024B (2); 10031A (1). (6); 10035 (x+4). (x+9). (x+22). [1], 10035: I.; 10037A
----------	---

	(1). 10037B (1). (x+11). (x+17). (x+23); 10043 (1). (2). (3); 10045 (2). (8); 10047 (10b); JE 71581 (2). ; JE 71583 (1). (x+2). (x+9). (x+10). (x+13). (x+15). (x+16). (x+19). (x+29). (x+30). (x+36). (x+37). (x+38).	<i>ndm.t</i>	«Frucht des Johannisbrotbaums» JE 71581 (11), JE 71581: 116b.
<i>n</i>	Negationspartikel 10016 (3r). (4r).	<i>ndr</i>	«Helfer» 10035 (x+8), 10035: 72a.
<i>n-ʕ-n, n-wr-n</i>	«weil» JE 71581: 115b.	r	
<i>n3</i>	«diese» (vor Verbformen) 10035 (x+5); 10037B (1); 10081B (2); 10081C (3b)-(4b); JE 71583 (1). (x+11). (x+23). (x+26). (x+37).	<i>r</i>	Präposition 10016 (1). (3). (3r); 10018 (2). (3). (8). (10). (3r). (5r). (8r); 10024A (5); 10024B (4); 10035 (x+6). (x+8); 10037B (1). (x+18). (x+25); 10047 (2). (23). (26); 10068 (2); 10081C (4a); 10096 (1); JE 71581 (1). (7); JE 71583 (1). (x+5). (x+16). (x+18). (x+20). (x+22). (x+37).
<i>n3-n</i>	«diese» (vor Nomen) 10018 (7). (8); 10021 (13), 10024B (4). (5); 10035 (x+19). (x+22); 10037B (x+11); JE 71583 (x+35).	<i>r-3w</i>	«gänzlich» 10035 (x+5).
<i>nw</i>	«nw-Gefäß» 10018 (9).	<i>r-ʕ-n</i>	«für» JE 71581: 115b.
<i>nb</i>	«jeder» 10018 (2); 10024A (2). (5); 10024B (1), 10024B: 56a; 10035; 10068 (1); JE 71581 (6). (8). (9); JE 71583 (x+4). (x+14). (x+19). (x+21).	<i>r-f</i>	enklitische Partikel 10018 (10).
<i>nb</i>	«Herr» 10016 (2). [2]; 10018 (3). [2]; 10024A (1). (4). (6). [1]; 10026 (13); 10043 [1]; 10045 (7); 10096 (2); JE 71581 (7). (8), JE 71581: I.;	<i>r-nt.t</i>	«daß» 10016 (1). (3). (5); 10018 (2); 10024A (2); 10024B (1); 10045 (7); 10047 (1); JE 71581 (1); JE 71583 (1).
<i>nbdj</i>	«Friseur» 10037: 80a.	<i>r-gs</i>	«neben» 10018 (8r).
<i>nbd</i>	«böse, schädlich» 10037: 80a.	<i>r-dd</i>	«nämlich» 10016 (3); 10081A (2); 10081B (1); JE 71583 (x+12). (x+24). (x+27). (x+31). (x+36).
<i>nfr</i>	«gut» 10024A (6); 10031A (14), 10031A: 65b; 10031B (3); JE 71583 (x+5). (x+14). (x+19).	<i>r3</i>	s. <i>R3-n-hn.t</i> und <i>R3-n-š-sbk</i> im Geogr.Reg.
<i>nfrw</i>	«Mangel» 10018 (4), 10018: 38b.	<i>rw.t</i>	«Torhaus» 10096 (12), 10096: 111b.
<i>nfr pw</i>	«es gibt nicht / nicht» 10016 (3). (4). (5), 10016: 32a. 32b; 10018 (6). (7r); 10081A (2).	<i>rw3</i>	«überlegen» 10031A (7).
<i>nms</i>	«zähflüssig» 10035 (x+20), 10035: 74a.	<i>rwḏ</i>	«kontrollieren» 10018 (8r).
<i>nmt.t</i>	«Schreiten» 10021: 46b.	<i>rwḏw</i>	«Kontrolleur» 10043 (2); 10043: I.
<i>nn</i>	Negationspartikel 10024A (5); JE 71581 (8). (9).	<i>rmṯ</i>	«Mensch» 10018 (3r); 10026 (5); 10047 (2); JE 71583 (x+37).
<i>nn</i>	«diese» 10026 (16).	<i>rnp.t</i>	«Jahr» JE 71583 (x+6). (x+20).
<i>nhw</i>	«Mangel» 10016 (4), 10016: 32b; 10037: 79a; 10047 (2), 10047: 94a; 10081B (1), 10081B: 103a–b.	<i>rnp.t-sp</i>	«Regierungsjahr» 10016 (1). [4]; 10024A [4]; 10024B [3]; 10045 (5); 10068 [1]; 10081C [2].
<i>nḥm</i>	«wegnehmen» 10016 (4r).	<i>rh</i>	«wissen» 10037B (1); 10047 (1); 10068 (1); JE 71583 (1).
<i>nqʕ.wt</i>	«Sykomorenfrüchte» 10035 (x+14), 10035: 72b.	<i>rhṯ</i>	«Liste» 10096 (4); JE 71581 (10).
<i>ntj nt.t</i>	Relativpartikel 10021 (5). (7); 10024A (5); 10024B (5); 10035 (x+4). (x+6); 10045 (3); 10047 (2); 10068 (2); 10081A (2); 10081C (1); 10096 (8); JE 71583 (1). (x+10). (x+21). (x+36). (x+37).	<i>rhṯj</i>	«Wäscher» 10021 (3), 10021: 46a; 10037B (x+14). (x+21), 10037: 80a; 10037: I.
<i>ntf</i>	Pron.abs.3.sing.masc. 10021: 47b.	<i>rsj</i>	«südlich» 10045 (11); 10096 (5). (7). (9). (15).
<i>ntk</i>	Pron.abs.2.sing.masc. JE 71583 (x+36). (x+37).	<i>rdj</i>	«geben, veranlassen» s. auch <i>dj</i> 10016 (3). (2r).(3r). (4r); 10018 (3). (4). (7). (8). (11); 10021 (11). (15); 10024A (2). ; 10024B (3). (5); 10026 (4). (13); 10037A (1); 10037B (1). (x+15). (x+21); 10037C (2), 10037: I.; 10043 (2); 10045 (3). (7). (8); 10047 (24); JE 71581 (1). (8). (9); JE 71583 (x+15). (x+16). (x+25). (x+29). (x+30). (x+34).

h

<i>h3.w</i>	«Umgebung» 10024B (1).
<i>h3[t]-r-mw</i> s. <i>jwt-r-mw</i>	«Volière» 10021: 46b.
<i>h3w</i>	«Fronarbeiter» 10047: 94a; 10081B (1), 10081B: 103a–b; 10081C (2), 10081C: 106a.
<i>h3b</i>	«schreiben, schicken» 10016 (3). (2r), 10016: 33a; 10018 (6). (7). (11), 10018: 39a; 10024B (3); 10037B (x+4); 10045 (6); 10096 (1). JE 71583 (1). (x+1). (x+12). (x+23). (x+26). (x+27). (x+31). (x+37). (x+38).
<i>h3mw</i>	s. <i>jwt-r-mw</i>
<i>hmw</i>	« <i>hnm</i> -Maß» 10031A (4), 10031A: 65a.

h

<i>h3w</i>	«Zuwachs» 10037B (x+11), 10037: 79b.
<i>h3tjw</i>	«Binde» JE 71583 (x+24), JE 71583: 125b.
<i>hw.t-ntr</i>	«Tempel» 10081C (3a)-(4a); 10096 (3). (12), 10096: 110b.
<i>hwrw</i>	«Geringer» JE 71583 (x+36), JE 71583: 127a.
<i>hb</i>	«Fest» 10018 (3). (5). (8), 10018: 39a. 39b; JE 71583 (x+19).
<i>hbjj.t</i>	«Festgaben» JE 71583 (x+4). (x+7).
<i>hm</i>	«Diener» 10024A (3), 10024A: 51b.
<i>hm.t</i>	«Frau» 10047 (19), 10047: 96a.
<i>hmw</i>	« <i>hmw</i> -Pflanze» 10035 (x+11), 10035: 72a.
<i>hn</i>	«befehlen» 10035 (x+4). (x+22), 10035: I.
<i>hn^c</i>	«mit» 10018 (3). (4). (5). (6). (8); 10021 (7). (11). (13). (15); 10026 (5); 10035 (x+19); 10037B (x+6). (x+15). (x+26), 10037C (1), 10037: I.; 10045 (3); 10081C (3b)-(4b); JE 71581 (9); JE 71583 (x+4). (x+29). (x+30). (x+35).
<i>hnm.w</i>	«tragbares Tempelgut» JE 71583: 126b.
<i>hr</i>	Präposition 10016 (2). (3). [1]; 10018 (4). (5). (6). (7). [1]. [1r]; 10024A (4). (5); 10024B (2). (3). (4); 10031A (7); 10035 (x+4), 10035: I.; 10037B (1). 10037C (1); 10043 (3); 10068 (1). (3); 10081A (1); 10081B (1); JE 71581 (8). (10); JE 71583 (1). (x+12). (x+15). (x+17). (x+23). (x+24). (x+26). (x+28). (x+31). (x+34). (x+37). (x+38).
<i>hr</i>	«Gesicht» 10018 (11), 10024B (5), 10024B: 57a-b; 10037 B (1). (x+21), 10037C (2), 10037: 79a, JE 71583 (x+2). (x+13).
<i>hr.t-mw</i> s. <i>jwt-r-mw</i>	
<i>hr^c</i>	«sofort» 10068 (3), 10068: 98b; JE 71581 (9).
<i>hr.t^c</i>	«Rückstände» JE 71581 (9), JE 71581: 116a.

<i>hsj</i>	«loben» 10031A (8).
<i>hsbw</i>	«Abrechnung» 10016 (4), 10016: 32b; 10018 (8). (10). (11), 10018: 39b–40a. 40b.
<i>hsbw</i>	«Konskribierter» JE 71583 (x+36), JE 71583: 126b–127a.
<i>hq3.t</i>	«Scheffel» 10021 (13), 10021: 47b.
<i>htp</i>	«Opferbrot» JE 71581 (12b), JE 71581: 116b–117a; JE 71583 (x+8).
<i>htp-ntr</i>	«Gottesopfer» 10016 (2); 10018 (6); 10043 (1), 10043: 84a.
<i>htr</i>	« <i>htr</i> -Steuer» 10016 (2); 10018 (5). (6), 10018: 38b: 39a; JE 71583 (x+7).
<i>hd</i>	«Schaden» 10018 (10r).

h

<i>hpr</i>	«werden, geschehen» 10016 (1); 10018 (2), 10018: 38a; 10047 (2), 10047: 94a; JE 71581 (8); JE 71583 (1). (x+30), JE 71583: 123a. 126b, JE 71583: I.
<i>hft</i>	«gemäß, entsprechend» 10043(2); 10045 (4), 10045: 89a.
<i>hnj</i>	«Bewohner(in) des Palastbezirks» 10037B (x+12). (x+13), 10037B: 79b; 10068 (2). (3), 10068: 98a.
<i>hnp-s^cw</i>	«Fest des Sandschiebens» 10018 (2). (3). (4). (8r), 10018: I..
<i>hnrt</i>	«Palastbezirk» 10021 (5). (7), 10021: I.; 10026 (6). (12).
<i>hnt</i>	«vor» JE 71583: 123a.
<i>hnt</i>	«vorn, außerhalb» 10037: 79a.
<i>hntj.w-s</i>	«Pächter» 10016 (4).
<i>hnd</i>	«Oberschenkelstück» 10031A (11).
<i>hr.t jb</i>	«Wunsch» 10035 [2].
<i>hrw=fj</i> / <i>hrw=fj sw</i>	«sagte er» 10018 (10), 10018: 40b; 10024B (3), 10024B: 56b; JE 71583 (x+1), JE 71583: 122b.

h

<i>h3r</i>	«Sack» 10018 (3). (3r), 10018: 38a; 10026 (15); 10035 (x+17), 10035: 73a.
<i>hnmwj</i>	«Innenhof» 10096 (7). (13), 10096: 111a. 111b.
<i>hnt</i>	«Ausfahrt» JE 71583 (1). (x+11). (x+32), JE 71583: 123a.
<i>hr</i>	«unter, mit» 10081A (3), 10081A: 102b; JE 71581 (9).
<i>hr.t</i>	«Bedarf» JE 71583 (x+28).

<i>hrd</i>	«Kind, Page» 10037B (x+16).	<i>smd.t</i>	«Vollmond» s. <i>mdjn.t</i>
<i>hkrw</i>	«Schmuckstück» 10037B (x+14), 10037: 80a.	<i>smd.t</i>	«Angestellte» 10068 (1), 10068: 98a.
s			
<i>s</i>	«Mann» 10035 (x+8), 10035: 72a.	<i>sn</i>	«Bruder» 10021 (4); 10024A (5); 10035 (x+9).
<i>s.t</i>	«Platz» 10047 (23).	<i>snjj.t</i>	«Flaggenmast ?» 10024A (5), 10024A: 52a.
<i>s3</i>	«Sohn» 10018 (8). (9). (10); 10021 (7); 10024A (4); 10026 (8). (9). (10). (11). (12). (14); 10037B [2]. [3]; 10047 (4). (5). (6). (8). (9). (10). (11). (15). (16). (17). (18). (19). (20); 10081A (1).	<i>snw</i>	«zweiter» 10016 (2), 10016: 32a.
<i>s3</i>	«Phyle» 10021 (12), 10021: 47a; 10024A (4), 10024A: 51b.	<i>snb3(b3)</i>	«Verfehlung» 10018 (8). (10r), 10018: 40a. 41b.
<i>s3</i>	«Außen(bezirk)» 10045 (10), 10045: 89b.	<i>snn</i>	«Akte» 10018 (9). (10); JE 71581 (10).
<i>s3w</i>	«Schutz» 10016: 31a.	<i>snhj</i>	«registrieren» 10024A (5), 10024A: 52b; 10068 (3), 10068: 98b.
<i>s3n</i>	Pflanze 10035 (x+10b), 10035: 72a–b.	<i>sr</i>	«hoher Beamter sein» JE 71583 (x+17), JE 71583: 124a.
<i>sjp</i>	«überprüfen» 10026 (15). (16), 10026: 61b.	<i>srwḏ</i>	«ausstatten» 10081C (3b)-(4b), 10081C: 106b–107a.
<i>sjsn.t</i>	«6-er-Fest» 10018 (6), 10018: 39a.	<i>sh3 (sš)</i>	«Schreiben» 10045 (6); 10068 (2), 10068: 98b; 10096 (1), 10096: 110a.
<i>sw</i>	Tag im Datum 10018 (2); 10024A [5]; 10024B [3]; 10037B (x+2); 10081C (1). [2]; JE 71583 (1).	<i>st</i>	pron.dep.3.sing.fem. 10016 (4r); 10018 (10r); 10035 (x+4). (x+7), 10035: I.; 10043 (3); 10045 (1); 10047 (26); JE 71583 (x+15). (x+37).
<i>sw</i>	Pron.dep.3.sing.masc. 10018 (7r). [1r].	<i>stj</i>	«anzünden» 10031A (5), 10031A: 65a–b.
<i>sw.t</i>	«Unterschenkelstück» 10031A (10).	<i>str</i>	«str-Pflanze» 10035 (x+12), 10035: 72b.
<i>swḥ</i>	«Abendopfer» JE 71583 (x+10), JE 71583: 124b.	<i>stj</i>	«erzeugen» 10047: 94a.
<i>sbj</i>	«senden» JE 71581 (9), JE 71581: 116a; JE 71583 (x+37), JE 71583: 127b.	<i>sdb</i>	«Mißstand» 10047 (27), 10047: 96b; JE 71583 (x+37). (x+38), JE 71583: 127b.
<i>sb3</i>	«Tor» JE 71583 (x+28), JE 71583: 126a.	<i>sd3w.tj</i>	s.unter <i>htmw</i>
<i>sb3w</i>	«Erzieher» 10047 (13), 10047: 95b.	<i>sdm</i>	«hören, gehorchen» 10016 (2r). (3r). (4r), 10016: 33b; 10024A (6); 10024B (4), 10024B: 57a; 10031A (14), 10031A: 65b; 10031B (3); JE 71583 (1).
<i>sp</i>	«Mal» 10035 (x+3), 10035: 71b.	š	
<i>sp-sn</i>	Wiederholungszeichen 10018 (8); JE 71583 x+13), JE 71583: 124b.	<i>š</i>	«See» 10021 (6), 10021: 45a.
<i>sp3.t</i>	«Bezirk» 10045 (10), 10045: 89b, 10045: I.	<i>š3j</i>	«š3j-Pflanze» 10035 (x+18), 10035: 73a.
<i>spr</i>	«erreichen» 10068 (2), 10068: 98b; JE 71583: 124a.	<i>š^c.t</i>	«Schreiben» 10045 (3), 10045: 89a; 10068: 98b.
<i>spd</i>	«Entgelt» 10016 (5), 10016: 33b.	<i>šw(3)b</i>	«Perseafrucht» 10035 (x+15), 10035: 72b.
<i>sf</i>	«gestern» JE 71583 (x+8).	<i>šbnw</i>	«Ölgemisch» JE 71581 (12a), JE 71581: 116b.
<i>sfḥ</i>	«ablösen» 10024B (2). (3); 10081A (1). (2), 10081A: 102b.	<i>šfd</i>	«Rolle» 10037 B(x+19).
<i>smr</i>	«freundlich sein» JE 71583: 125a.	<i>šm</i>	«gehen» 10018 (7r).
		<i>šm^cw</i>	«öä.Gerste» 10026 (15), 10026: 61b.

šmw «šmw-Zeit»
10016 (1). (4r). [4]; 10024A (6). [4]; 10024B [3].

šmm.t «Korridor»
10096 (5). (6), 10096: 111a.

šn^cw «Speicher, Arbeitshaus»
10096 (12); JE 71581 (1), JE 71581: 115a.

šsp «empfangen»
10016 (4r).

šsp.t «Chate»
10035 (x+10), 10035: 72a.

štjj.t «štjj.t-Schrein»
10043 (3), 10043: 84b.

šd «Sack»
10035 (x+18), 10035: 73a–b.

šdj.t «Landstück»
10045 (10). (11); 10096: 111a.

g

gmj «finden»
10018 (10r), 10018: 41b; 10021 (14), 10021: 47b; 10024A (3). (5), 10024A: 51a; 10026 (16), 10026: 61b–62a; 10037: 79a.

gnmw «weich »
10035 (x+20), 10035: 73b–74a.

gr satzabschließende Partikel
JE 71583 (x+17), JE 71583: 125a.

grg «gründen»
10037B (x+5).

gs «Hälfte»
10016 (4r).

q

qj «Art, Form»
JE 71583 (x+9), JE 71583: 124a.

qnmw «Fett»
10018 (3), 10018: 38a; 10031A (4), 10031A: 65a.

qrf «Beutel»
10031A (3).

qrḥ.t «Gefäß»
JE 71583 (x+37), JE 71583: 127a–b.

qsn «Bedrängnis»
10018 (11), 10018: 40b.

k

k3 «Stier»
10016 (2). (3r), 10016: 32a; 10018 (4). (5). (7). (8r), 10018: 39a; 10021 (2); JE 71581 (2), JE 71581: 115b.

k3j «denken»
10024B (4), 10024B: 57a; JE 71583 (x+29), JE 71583: 126a.

kjj «anderer»
10035 (x+3), 10035: 71b.

km.t «volle Summe»
10018 (9), 10018: 40a.

ksb.t «Acacia tortilis Hayne»
10035 (x+16), 10035: 73a.

ktj «Kleiner»
10021 (7), 10021: 47a.

t

t «Brot»
10018 (4). (7r), 10018: 38b; 10031A (13); JE 71583 (x+20).

t ḥd «Weißbrot»
10035 (x+22), 10035: 74a–b.

t3 «diese»
10035 (x+21); 10043 (3).

t3jj=f Possessivartikel
10081B (2).

tw Pron.dep.2.sing.masc.
10018 (5r).

tb «abgelten?»
10018 [1r], 10018: 41b.

tb.t «Stiege»
10035 (x+10c). (x+14). (x+15). (x+16), 10035: 72b.

tp «Kopf»
JE 71583 (x+17), JE 71583: 125a.

tp-^c.wj=fj «sofort»
10018 (6), 10018: 39b.

tpj.t «erste»
10096 (9). (10), 10096: 111a–b.

tm Verneinung
10018 (10); 10021 (14); 10026 (15).

tm3w «Kataster»
10037B (x+20).

tn «diese»
10047 (23).

tk3 «Lampe»
10031A (6).

t̄

t̄bw «Schuhmacher»
10037: 79a.

t̄ms.t «t̄ms.t-Pflanze»
10045: 89b.

t̄nw «jeder»
JE 71583 (x+6). (x+20).

tr(p) «Bläßgans»
10016 (3), 10016: 32a–b.

d

dj circumst.Form von *rdj*
10016 (5). (5r), 10016: I.; 10018 (3). (11); 10021 (14); 10024A (1). (4). (6); 10024B (5); 10035 (x+7); 10037B (1); 10043 (3); 10047 (1). (22); 10068 (1); 10081C (3a)-(4a); JE 71581 (8); JE 71583 (1). (x+13).

djdj emphatische Form von *rdj*
10037B (1).

dnj.t «Teil»
10016 (3r).

dr «abstellen»
10045 (1); 10047 (27), 10047: 96b; JE 71583 (x+37). (x+38), JE 71583: 127b.

d̄

d̄3j t3 «aus den Augen verlieren»
10018 (10), 10018: 40b.

<i>ḏb3w</i>	«Laub» 10035 (x+17), 10035: 73a.	<i>ḏd</i>	«sagen» 10016 (1). (5); 10018 (1). (9); 10021 (13); 10024B (5); 10031A (1); 10031B (1); 10037B (1); 10047 (1); 10068 (1); 10081B (1). (2); 10096 (2); JE 71583 (1).
<i>ḏr.t</i>	«Bündel» 10035 (x+13), 10035: 72b.	<i>ḏdj.t</i>	« <i>ḏdj.t</i> -Pflanze» JE 71581 (11), JE 71581: 116b.
<i>ḏt</i>	«Körper» s. auch <i>b3k n pr ḏt</i> 10016: 31a; 10018: 37a; 10024A: 51a.		

KOPTISCHER WORTINDEX

ΔΥΗΤ	«Ansammlung» 10037: 79b–80a.	ϣΗΔΥ	«Markt» JE 71581: 115a.
ΗΣΙ, ΗΣΕ	«Knoblauch, Poree» 10035: 72b.	ϣΟΤ	«Beutel» 10035: 73a.
ΚΗΗΕ	«Fett» 10018: 38a.	ϣΟΥΕ, ϣΟΥΗ(Η)	«Perseabaum» 10035: 72b.
ΚΟ	«Stier» JE 71581: 115b.	ΖΟΥΗ	«Pflanze» 10035: 72a.
ΤΗ	«dort» JE 71581: 116a.	ΖΩ†	«Abgabe» 10018: 38b.
ΤΟΟΒΕϚ	«Laub» 10035: 73a.	ΖΟΥϚ	«Wicke» 10035: 72a.
†ΖΟ	«sich kümmern um» 10024B: 57a.	ΣΔϚΣΔϚ	«Kichererbse» 10035: 72a.
ΟΥΗΡ	«wie viel» JE 71583: 126b.	ΣΟΥΧ	«Färberdistel» 10035: 72a.